



# Noticias de Salud



Desde la Oficina de la Enfermera

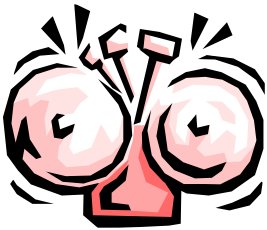
Elmont School District

www.elmontschools.org

Queridos Padres,

Otro año comienza y nos gustaría actualizarlos sobre ciertas pólizas del distrito.

## TARJETAS DE EMERGENCIA



Es absolutamente vital que tengamos los números de teléfono del trabajo de los padres/números de teléfonos celulares y dos (2) números de emergencia en caso de que haya una emergencia en la escuela. Los números de emergencia deben ser de familiares/amigos que vivan cerca, no tienen que vivir necesariamente en el Distrito Escolar de Elmont. Les pedimos su cooperación en facilitar a la escuela estos importantes números de teléfono.

## AUSENCIAS

Por favor llame a la escuela (Oficina de la Enfermera) cuando su niño/a no vaya a asistir a clase y por favor deje el nombre de su niño/a, nombre de la maestra, el grado y la razón por la ausencia. Debido a que disponemos de un contestador automático Ud. puede llamar a cualquier hora, de día o de noche y dejar un mensaje. Las llamadas deben ser realizadas antes de las 12 del mediodía del día que el niño/a va a estar ausente. Las tareas pueden ser enviadas a la casa con otro niño/a. Por favor deje el nombre del niño/a y la maestra en el contestador automático. Las tareas también pueden ser recogidas en la oficina principal.



## INFORMACIÓN EN INTERNET (ON- LINE)

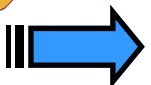
Todos los formularios, contactos e información relacionada a la Oficina de la Enfermera está ahora en Internet (on-line). Información perteneciente a la Oficina de la Enfermera está en la correspondiente página de Internet ([www.elmontschools.org](http://www.elmontschools.org)) en la sección de *Padres y Estudiantes (Parents and Students)*.

## ACTIVIDAD FISICA

Si su niño/a necesita ser restringido del gimnasio o del recreo por alguna razón ya sea médica o alguna otra razón (por ejemplo: puntos, torceduras, fracturas, asma) la escuela requerirá una nota del médico del niño/a.



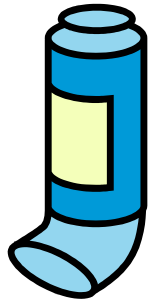
Spanish



## MEDICACION QUE DEBE SER ADMINISTRADA EN LA ESCUELA



Si su niño/a necesita tomar medicación ( con o sin receta del médico) en horas de escuela, la ley del Estado de Nueva York requiere que la escuela disponga de una nota del médico del niño/a donde figure el nombre de la medicina, la hora del día que debe ser administrada, dosis y durante cuántos días debe ser dada. La medicina debe ser traída por el padre en el envase original, con la etiqueta y el nombre del niño/a. Medicinas sin receta (incluyendo Tylenol) no pueden ser administradas por el personal de la escuela sin una nota de autorización del médico.



## EXAMENES FISICOS Y TARJETA DE VACUNAS

Todos los exámenes físicos y certificados de vacunas deben ser completados por el doctor. Todos los comprobantes deben ser estampados y *firmados por el doctor*. Yo firmemente recomiendo que su doctor utilice y complete en su totalidad los formularios del Distrito Escolar de Elmont. Si otros formularios son utilizados, deben contener la misma información que los del distrito.



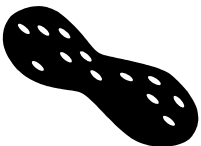
## MULETAS, TABLILLAS, BENDAJES, Y CUALQUIER OTRO DISPOSITIVO MEDICO



Si su niño/a necesita alguno de los soportes indicados arriba, una nota del médico será requerida.

## FIEBRE EN LA ESCUELA

Si su niño/a es enviado de la escuela a la casa con fiebre, el niño no debe regresar a la escuela hasta que la temperatura sea normal (menos de 100°F) por 24 horas, y sin medicación (tal como Tylenol o Advil). La temperatura debe ser tomada con un termómetro, no tocando la cabeza del niño/a.



## ALERGIAS

Si su niño/a tiene algún tipo de alergia o reacción alérgica a alguna comida, la escuela requerirá una nota del médico del niño/a.

## HIPPA

El gobierno promulgó una ley llamada Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPPA) que tomó efecto el 14 de abril del 2003. Para que la enfermera pueda obtener información del doctor (por teléfono o fax), la escuela debe estar en la lista de consentimiento en la oficina de su doctor. Por favor coloque en la lista de personas autorizadas, la oficina de la enfermera de la escuela y el número de fax de la escuela con su doctor. Otra posibilidad es firmar un formulario en la oficina de la enfermera de la escuela, autorizando al médico a facilitarnos información.



Gracias por su cooperación en estos asuntos.

Les deseamos un saludable año.

Sinceramente,

Enfermera de la escuela